



2021

一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 十八 十九</p> <p>3 4 5 6 7 8 9 二十 廿一 小寒 廿三 廿四 廿五 廿六</p> <p>10 11 12 13 14 15 16 廿七 廿八 廿九 三十 初一 初二 初三</p> <p>17 18 19 20 21 22 23 初四 初五 初六 初七 初八 初九 初十</p> <p>24 25 26 27 28 29 30 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 5 6 二十 廿一 立春 廿三 廿四 廿五</p> <p>7 8 9 10 11 12 13 廿七 廿八 廿九 三十 初一 初二 初三</p> <p>14 15 16 17 18 19 20 初四 初五 初六 初七 初八 初九 初十</p> <p>21 22 23 24 25 26 27 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七</p> <p>28 十八</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 5 6 十八 十九 二十 廿一 驚蟄 廿三</p> <p>7 8 9 10 11 12 13 廿四 廿五 廿六 廿七 廿八 廿九 三十</p> <p>14 15 16 17 18 19 20 初二 初三 初四 初五 初六 初七 初八</p> <p>21 22 23 24 25 26 27 初九 初十 十一 十二 十三 十四 十五</p> <p>28 29 30 31 十六 十七 十八 十九</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 二十 廿一 廿二</p> <p>4 5 6 7 8 9 10 清明 廿四 廿五 廿六 廿七 廿八 廿九</p> <p>11 12 13 14 15 16 17 三十 三十一 初二 初三 初四 初五 初六</p> <p>18 19 20 21 22 23 24 初七 初八 初九 初十 十一 十二 十三</p> <p>25 26 27 28 29 30 十四 十五 十六 十七 十八 十九</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 5 6 7 二十 廿一 廿二 廿三 廿四 廿五 廿六</p> <p>8 9 10 11 12 13 14 廿七 廿八 廿九 三十 初一 初二 初三</p> <p>15 16 17 18 19 20 21 初四 初五 初六 初七 初八 初九 初十</p> <p>22 23 24 25 26 27 28 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七</p> <p>29 30 31 十八 十九 二十</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 5 廿一 廿二 廿三 廿四 芒種</p> <p>6 7 8 9 10 11 12 廿六 廿七 廿八 廿九 三十 初一 初二</p> <p>13 14 15 16 17 18 19 初三 初四 初五 初六 初七 初八 初九</p> <p>20 21 22 23 24 25 26 初十 十一 十二 十三 十四 十五 十六</p> <p>27 28 29 30 十七 十八 十九 二十</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 5 6 廿二 廿三 廿四 廿五 廿六 廿七</p> <p>7 8 9 10 11 12 13 廿八 廿九 三十 初一 初二 初三 初四</p> <p>14 15 16 17 18 19 20 初五 初六 初七 初八 初九 初十 十一</p> <p>21 22 23 24 25 26 27 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八</p> <p>28 29 30 31 十九 二十 廿一 廿二</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 廿三 廿四 廿五 廿六</p> <p>5 6 7 8 9 10 11 廿七 廿八 廿九 三十 初一 初二 初三</p> <p>12 13 14 15 16 17 18 初四 初五 初六 初七 初八 初九 初十</p> <p>19 20 21 22 23 24 25 初十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七</p> <p>26 27 28 29 30 十八 十九 二十 廿一 廿二</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 廿五 廿六 廿七 廿八</p> <p>5 6 7 8 9 10 11 廿九 三十 初一 初二 初三 初四 初五</p> <p>12 13 14 15 16 17 18 初六 初七 初八 初九 初十 十一 十二</p> <p>19 20 21 22 23 24 25 初十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九</p> <p>26 27 28 29 30 二十 廿一 廿二 廿三 廿四</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 廿六 廿七 廿八 廿九</p> <p>5 6 7 8 9 10 11 三十 初一 初二 初三 初四 初五 初六</p> <p>12 13 14 15 16 17 18 初七 初八 初九 初十 十一 十二 十三</p> <p>19 20 21 22 23 24 25 初十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十</p> <p>26 27 28 29 30 廿一 廿二 廿三 廿四 廿五</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 廿七 廿八 廿九 三十</p> <p>5 6 7 8 9 10 11 初二 初三 初四 初五 初六 初七 初八</p> <p>12 13 14 15 16 17 18 初九 初十 十一 十二 十三 十四 十五</p> <p>19 20 21 22 23 24 25 初十六 十七 十八 十九 二十 廿一 廿二</p> <p>26 27 28 29 30 廿三 廿四 廿五 廿六 廿七</p>	<p>S M T W T F S</p> <p>1 2 3 4 廿八 廿九 三十 初一</p> <p>5 6 7 8 9 10 11 初二 初三 初四 初五 初六 初七 初八</p> <p>12 13 14 15 16 17 18 初九 初十 十一 十二 十三 十四 十五</p> <p>19 20 21 22 23 24 25 初十六 十七 十八 十九 二十 廿一 廿二</p> <p>26 27 28 29 30 31 廿三 廿四 廿五 廿六 廿七 廿八</p>

僱主須知

供款日

供款日為有關供款期結束日所在之月份隨後一個曆月的第10日。如該日為星期六、公眾假日、烈風警告日或黑色暴雨警告日，供款日可順延至下一個並非星期六、公眾假日、烈風警告日或黑色暴雨警告日的日子。請於此日或之前全數支付強制性供款。

多種匯報強積金供款的方式

恒生強積金提供多種匯報強積金供款的渠道，包括多元化的電子方式、指定恒生銀行分行的「恒生強積金寄存辦理箱」（供遞交強積金文件之用，但並不包括供款光碟）及郵寄方式，助僱主輕鬆處理強積金事宜。

強積金供款提示

恒生強積金於每月的強積金供款日前均會向僱主以電郵方式發出遞交強積金供款提示，以提示僱主於供款日或之前遞交及繳付強積金供款。另當行政管理人收到僱主的付款結算書後，將會向有關的僱主發送電子郵件確認通知。

Notes to employers

Contribution Day

Contribution Day refers the 10th day of the calendar month after the month in which the relevant contribution period ends. If a Contribution Day is a Saturday, a public holiday, a gale warning day or a black rainstorm warning day, then it shall be postponed to the next following day which is not a Saturday, a public holiday, a gale warning day or a black rainstorm warning day. Please pay the mandatory contributions in full on or before this day.

Methods of reporting MPF contributions

Hang Seng MPF offers a number of channels for employers to report MPF contributions effectively, including various electronic methods, MPF Drop-In Boxes at designated Hang Seng Bank branches (for submission for MPF documents, but not including contributions disc) and by post.

Reminder of MPF contributions submission

Hang Seng MPF sends a reminder to employers via email before the MPF contributions day each month, to remind the employers to submit and make MPF contributions by the contributions day. An email acknowledgment will be sent to relevant employer separately after the administrator of Hang Seng MPF receives a remittance statement from the employer.

強積金供款日提示只供參考，實際供款期限須視乎聘用類別及支薪周期而定。詳情以強積金法例條文及強制性公積金計劃管理局的公布為準。MPF Contribution Day Reminder is for reference only. The actual deadline of making contributions depends on the type of employment and payroll cycle. The provisions in the MPF legislation and announcements by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority shall prevail.

恒生銀行有限公司（「本行」）已盡合理所能確保在此刊載的資料正確無誤，惟在此刊載的資料僅供參考。本行不會承擔任何因使用或依賴在此刊載的資料而引致的任何損失或責任。Hang Seng Bank Limited (the "Bank") has made reasonable effort in assuring the accuracy of the information contained herein but all information contained herein is for reference only. The Bank shall not be liable for any loss or damage howsoever suffered or incurred in connection with the use or reliance of the information contained herein.